

夜空を覆う
りょうらん
繚乱の花火
ありえ浜んこら祭

行政と市民 市民と市民をつなぐ情報流通紙

広報 みなみしまばら

南島原
Minami
Shimabara City

緑とぬくもりのある感動創造産地
太陽と自然の恵みでひときわ輝く 南島原市

特集

福祉タクシー利用券
交付事業のあらまし
(2~3)

市政懇談会(4~5)

副市長を公募(9)

10 OCT.
月号

平成22年10月1日発行

No.054



対象者と交付申請の方法

高 齢 者

- 対象者**
 - ・平成22年7月1日現在、75歳以上で、次の要件をすべて満たす人
 - ・南島原市に住所があり、実際に住んでいる人
 - ・自動車の運転をしない人（免許の有無は問いません）
 - ・介護保険施設、養護老人ホームに入所していない人
- 持参品**
 - ・本人の印かん
 - ・本人確認ができるもの（後期高齢者医療保険者証または介護保険被保険者証）
 - ・生活保護者は保護受給証明書。代理の場合は、代理人の印かんと代理人の確認ができるもの（医療保険証、免許証など）

障 害 者

- 対象者**
 - ・平成22年7月1日現在、75歳未満で、次の要件をすべて満たす人
 - ・南島原市に住所があり、実際に住んでいる人
 - ・次のいずれかの所持者であること
 - 身体障害者手帳1級～3級所持者（視覚障害者で4級～6級所持者含む）療育手帳所持者、精神保健福祉手帳1級・2級所持者
 - ・自動車の運転をしない人（免許の有無は問いません）
 - ・障害者施設などに入所していない人
- 持参品**
 - ・本人の印かん
 - ・身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳のいずれか
 - ・代理の場合は、代理人の印かんと代理人の確認ができるもの（医療保険証、免許証など）

※なお、次の人は上記の条件を満たしていても、タクシー利用券を交付できません。

- ・申請日現在、南島原市に住所がない人
- ・施設やグループホームに入所している人
- ・75歳未満の障害者で、有料道路障害割引または自動車税減免措置（軽自動車税を含む）を受けた人

券は即日交付します。ただし、本人確認ができない場合や、上記書類などが不備の場合は交付できませんのでお忘れのないようお願いします。

福祉タクシー利用券の交付についてのお問い合わせは、
 図 福祉課 ☎050(3381)5051

今回の利用券の導入で、「タクシーは便利」という実感を多くの人に感じてほしいです。これを機会に、接客やきめ細かい対応を心掛けていきたいと考えています。

なお、不正利用は、業界を挙げてお断りしますので、協力をお願いします。



（株）南島原交通（加津佐町）
代表取締役 牟田 博一さん

タクシーというと、特別なときや遠くに行くときに乗るもの、と考えている人もいますが、実は近くへの移動の方が便利です。

気軽に利用してください。

「タクシー事業者の声」



上村璋喜さん・アヤさん夫妻
（有家町）

上村さん夫妻は、二人とも、毎週病院に通っています。通常近所に嫁いだ娘さんに送ってもらう二人ですが、タクシーで通院することも珍しくありません。

本当に感謝しています。

「市民喜びの声 上村璋喜さん・アヤさん夫妻」

利用に当たっての注意点

- ① タクシーの利用に際しては、運転手に利用券を提示し割引を受けてください。
- ② 利用券は1回のタクシー乗車に1人1枚しか使用できません。
- ③ 利用券はいかなる場合も再発行できませんので大切に管理してください。
- ④ 利用券は本人以外は使用できません。
- ⑤ 利用券の有効期限は平成23年3月31日までです。有効期限を過ぎた利用券は使用できません。
- ⑥ 利用券交付後に、死亡・転出・施設入所などの理由により、交付要件に該当しなくなったときは、速やかに利用券を支所などへ返還願います。
- ⑦ その他、不正に利用券の交付を受けたり、不正に使用した場合は、利用券と助成した金額を返還していただきます。

特集 ワンストップサービスへ —福祉タクシー利用券交付事業のあらまし—



「狭い路地まで来てもらえるので本当に助かります。いつもタクシーさんありがとうございます」と上村さん夫妻。

福祉タクシー導入！

市は、バスの赤字路線への補助、南島原市乗合タクシーの試験運行を行ってきましたが、高齢者や障害者に対する移動手段の充実、市にとって長年の課題でした。

そのため、10月から「南島原市福祉タクシー利用券交付事業」を実施することになりました。この福祉タクシー利用券交付事業は、市長の公約ということもあって、導入を心待ちにする市民も多かったことから、急ピッチで準備を進め、わずか5カ月、10月の導入を実現しました。

— 割引額・交付枚数 —

- 利用券…300円割引／1回
- 10月29日までの申請者
→利用券18枚を交付
- 月3枚の交付。11月以降に申請した場合は、1カ月につき3枚減して交付しますので、早めの申請をお願いします。

なぜタクシー利用券？

南島原市は、人口密度が低いことから、バスを十分に走らせることができません。バス停のある県道、国道から家まで1キロメートル以上という人も少なくありません。また、バス停まで歩くことが不自由な高齢者・障害者にとって、玄関まで来てもらえるタクシーは、とても便利です。

今回の制度は、高齢者が多く、過疎の進む南島原市にマッチした制度なのです。

年間経費は、

6千6百万円

福祉タクシーの対象者は、8,500人。その経費は、すべて一般財源で賄われており、その額は年6千6百万円にのぼります。また、この事業に対する国や県などからの優遇措置は今のところないため、市民皆さんの税金が原資といえ、さらに、その負担は、毎年発生します。

「もう少し枚数をもらえないか」、「もう少し補助額を上乗せ

できないか」という声もありますが、この制度は、今の高齢者や障害者のためだけのものではありません。長くこの制度を続けるためにも、利用する皆さんの理解をお願いします。

利用券の使用は、ルールを守りましょう

この福祉タクシー利用券は、車を運転できない高齢者や障害者の皆さんにとって、とても大切な制度となるに違いありません。一方で、タクシー利用券は、自動車を運転する高齢者、障害者に対しては交付をしないことにしています。また、交付を受けた人以外が、この利用券を使うことを厳しく禁じています。この事業は、交付を受けない市民の皆さんの理解と負担の下に成り立つ制度であり、利用券の使用者の良識に基づいた事業です。

自動車を運転する人が券を利用したり、他の人に譲渡するようないことが頻発すれば、この制度は成り立たなくなりますので、皆さんの正しい使用をお願いします。

市長が市民の生の声をお聴きしました

市民を対象とした市政懇談会が、7月26日から各町で行われました。336人の市民が集まり、地域の実情を訴えました。

懇談会の内容について、感心が高いと思われる質問を抜粋してお知らせします。

※詳細は市のホームページでも閲覧できます。



支所の充実

問 合併する際、①分庁方式を採用すること②支所には十分な職員を配置すること、を約束に合併したと思う。ところが、合併後1年も経過しないうちに行政改革の名の下に支所は縮小され、今では12〜13人しか配置されていない。さらに、権限もないから、支所で訪ねても要領を得ないことが多い。このような状況では、職員のやる気も出ず、その能力を十分に発揮できないと思う。支所には20人から30人程度の職員を配置し、相応の予算を配分し、もっと活気のある支所を目指すべきだと思うがどうか。

答 確かに、本庁方式への移行は早すぎたかとも思います。一方で、合併の一番大きな目的は、行政の効率化、財政の健全化でした。合併後、市政運営をしていく中で、分庁方式が非効率率ということが判明してきました。職員を10年間で160人削減する計画ですが、これからは、事務の効率化なしに人員の削減を行うことができません。支所職員の人数を増やすことはかなり難しいですが、よりよい支所のあり方をしっかりと検討し、職



明るい対応を心がけています(北有馬支所)

自治会活動補助金

問 まちづくり自治会活動補助金の基礎は、納税率となっていないが、納税をしていない人は、そもそも自治会活動に非協力的な人が多い。このため、納税を促すことも難しい状況にある。市では、税の徴収をもっと徹底して行っている。

答 市では、督促状を送ったり、実際に訪問するなど、納税組合長と一緒に、納税率の向上のための努力を行っています。また、それでも納税いただけない場合は、差し押さえを実施(平成21年度：114件)していま

す。現在、税の未納者に対してタイラックなどの措置を行うことを検討しています。

島鉄跡地の活用

問 島鉄跡地の荒廃がひどく、困っている。景観も悪くなるため、島鉄に除草などの依頼をしてほしい。

答 市でもこれまで苦情を多く受けていますが、その都度島鉄に対してお願いをしてきました。このほか、文書で1回、島鉄を訪問して2回お願いをしています。対象となる場所が長距離に及ぶため、島鉄としても十分な対応が難しい状況のようですが、一部では、除草の取り組みも行われているようです。

有商跡地の有効活用

問 有馬商業高校跡地に大学を誘致する計画があったが、なかなか進んでいないと思う。深江町にコールセンターの誘致が成功したようだが、同地に企業誘致などをしてはどうか。

答 有馬商業高校跡地は、県の財産であることから、県に対して農業大学の誘致を働きかけてきました。

学校給食の地産地消

問 学校給食で使われる食材ですが、南島原市産のものを使う考えはないか。

答 学校給食は、学校給食会が受益者から給食費をいただき、献立を決めています。南島原産品を100%使用しているわけではなく、一部は地元産を使用しています。例えば、南有馬では、南有馬産の米を使うなどの取り組みを行っています。地産地消の推進は、今後もっと力を入れるべき分野ですので、そうした仕組みづくりも検討したいと考えています。

加津佐地区の水道

問 加津佐の水道の水質が悪い。水源となる川には、農業や家庭排水、家畜のし尿などが流れ込んでいる。消毒しているという説明だが、今後どうしていくのか。

答 加津佐町の水道についてですが、原水を年1回39項目検査しています。浄水の検査は、毎日検査3項目、毎月検査11項目、3カ月検査26項目、基準検査50項目年1回、農業関係4項目年5回の検査をしています。このように、安心で安全な水であると考えており、その努力を続けていきます。ただ、加津佐地区が、水源に乏しいことは事実であり、水道未普及地区も存在することから、北有馬町から水をひけないか検討しているところです。

ただ、私どもの説明不足もあって、現在のところ住民の理解が得られていません。北有馬の皆さんと十分な話し合いを行い、今後問題解決に努めていきます。



自分たちが育てた玉ねぎの料理を楽しむ白木野小学校の児童。米も南有馬産なのだそう。

柑橘試験場の撤退

問 国立口之津果樹試験場がなくなると聞いたが、本当か。本当ならば、早い段階で存続のお願いを行ってほしい。

答 今年2月、平成27年度末までに静岡に統合したいという旨を国から聞いたため、5月には、農林水産大臣、国会議員、農研機構に存続のお願いに行きました。農家にとってこうした研究施設が身近にあることはとても有用であり、雇用の場としても重要と考えています。市としても存続できるよう最大限の努力をします。



口之津の試験場では、多くの新品種が開発されました

学校誘致については具体的な施設整備のあり方について定まっていないとの回答がありました。同時に有効な施設の利用方法があれば提案してほしい、と県から話を受けています。市では、学校誘致にとどまらない、新しい発想の使用方を県に提案できればと考えています。よい考えがあれば、市民皆さまから提案をお願いします。



廃校となっている旧有馬商業高等学校跡地を視察する藤原市長

観光振興策

問 観光と農業が田舎の経済の柱となるので、観光に力を入れてもらいたい。市長の考えはどうか。観光客の増加の観点から博物館の建設などどうか。

答 旧8町には、それぞれの資源、歴史、文化があります。そういったものを生かした観光を組み合

印鑑証明のコンビニ発行

問 印鑑証明書や住民票などをショッピングセンターやコンビニエンスストアで発行する考えはあるか。

答 コンビニエンスストアを利用した諸証明発行についてですが、全国的には取り組んでいる自治体もありますが、南島原市では、まだ取り組んでいません。また、戸籍、住民票などのシステムは、3市が合同で運用していることから、今後は3市の協議の中で検討していきます。

なお、軽自動車税は、平成23年度からコンビニエンスストアで納付できるよう検討しています。

陸上

～ 成年男子の部～					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
30歳未満	100m	林田 修二	西田 亘	松崎 巧也	
	400m	藤村 優太	宮田 昇吾	—	
	1500m	内田 洋平	永友 直樹	菊田 真仁	
	5000m	永友 直樹	内田 洋平	菊田 真仁	
30歳～39歳	100m	水島 隆雄	下田 晃弘	永吉 真	
	400m	横田 耕詞	本田 正法	永吉 真	
	5000m	竹村 一	林田 三浩	坂田 好伸	
40歳～44歳	100m	横田 耕詞	中島 浩介	多比良卓見	
	3000m	松尾 謙	—	—	
45歳～49歳	100m	一ノ瀬英治	武田 栄二	山下 信二	
	3000m	市川 栄治	定方 弘文	—	
50歳～54歳	100m	宮木 博明	井川富士夫	—	
	3000m	寺田 和仁	近藤 剛司	三宅 宗一	
55歳～59歳	100m	福島 和弘	武田 靖利	酒井 光則	
	3000m	山口 安行	—	—	
60歳以上	100m	喜多 保昌	吉岡 巖	最上 典政	
	3000m	松山 吉久	太田良一郎	—	
一般4×100mR	—	深 江	加 津 佐	南 有 馬	
	走幅跳	永石 金寛	荒木孝太郎	—	
30歳未満	走高跳	藤村 優太	柴田 博文	永石 金寛	
	砲丸投	入口 弘一	安永 孝徳	酒井 修平	
30歳～39歳	走幅跳	本田 正法	景山 拓也	本多 雅浩	
	砲丸投	菊田 陽一	吉田 雅英	金子 真也	
40歳～44歳	走幅跳	中島 浩介	松山 龍二	牟田 博一	
	砲丸投	田口 千早	吉岡 徹	林田 義春	
45歳～49歳	走幅跳	一ノ瀬英治	武田 栄二	南原 伸治	
	砲丸投	隈部 清久	—	—	
50歳～54歳	走幅跳	—	—	—	
	砲丸投	柿田 和孝	竹市 保徳	井川富士夫	
55歳～59歳	走幅跳	武田 靖利	—	—	
	砲丸投	酒井 実	—	—	
60歳以上	走幅跳	太田良一郎	最上 典政	松山 吉久	
	砲丸投	大村 貞喜	松藤 長久	岩本 猛	
男子総合得点		加 津 佐	深 江	口 之 津	

～ 成年女子の部～					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
30歳未満	100m	酒井 直美	山 添 一 慧	中里 友紀	
	800m	森崎 枝里	—	—	
30歳～39歳	1500m	水田 美紀	—	—	
	100m	林田 千春	—	—	
40歳～49歳	1500m	本多富美子	野中 由紀	—	
	100m	隣 秀子	—	—	
50歳以上	100m	—	—	—	
	一般4×100mR	—	—	—	
30歳未満	走幅跳	酒井 直美	山添 一慧	山本 和美	
	走高跳	中村 幸美	中里 友紀	山本 和美	
30歳～39歳	砲丸投	松本 百子	宮田 理香	—	
	走幅跳	高見 千春	—	—	
40歳～49歳	砲丸投	高見 千春	井関 美晴	橋本 和枝	
	砲丸投	木下 直美	—	—	
50歳以上	走幅跳	酒井 悦子	隣 秀子	内田智恵子	
	砲丸投	内田智恵子	岩本 友子	—	
女子総合得点		深 江	口 之 津	加 津 佐	
男女総合得点		加 津 佐	深 江	口 之 津	

～ 小・中学生の部～					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
小学男子	100m	土橋 一之	黒田 浩哩	中尾 賢真	
	1500m	森内 里美	松本 華綾	小林万佑子	
小学女子	100m	土橋 一之	林田 斗真	中尾 元紀	
	1500m	松田 珠伶	藤尾 真琴	林田 葉	
小学男子4×100mR		加津佐東A	布 津	小 林 A	
小学女子4×100mR		小 林 A	加津佐東A	有 家	
中学男子4×100mR		加津佐中A	西 有 家 中	南 有 馬 中	
中学女子4×100mR		西有家中A	深 江 中	加津佐中B	

←水泳競技の結果は次ページ

空手道					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
組手	小 学 1～2年生	植木 紗貴	日向 亜海	角坂 地平	
	小 学 3～4年生	宮崎 凌	中村 史穂	飛永 楓那	
	小 学 5～6年生	日向 海斗	植木 貴人	寺田 拓正	
	—	—	—	木下 景太	
個人戦	中学1年生	林田 健人	林田 卓也	城谷 祐希	
	中 学 2～3年生	原 亨輔	下田 普久	寺田 貴考	
	中学生女子	小山 莉奈	平 佳奈	永田 浩大	
	—	—	—	尾崎三奈美	
一般個人戦	—	—	—	土井 凌歌	
	—	—	—	近藤 勝衛	
	—	—	—	城谷 大貴	
	—	—	—	—	
一般団体戦		北有馬町	口之津町	南有馬町	
形	小 学 1～2年生	植木 紗貴	角坂 地平	日向 亜海	
	小 学 3～4年生	平 乃垂	小田原颯人	金子 凜	
	小 学 5～6年生	植木 貴人	小田原弘季	山崎純一郎	
	—	—	—	角坂 玲子	
（個人）	中学1年生	林田 健人	林田 卓也	城谷 祐希	
	中 学 2～3年生	永田 浩大	下田 博千	原 亨輔	
	中学生女子	小山 莉奈	平 佳奈	寺田 貴考	
	—	—	—	石川 李奈	

バドミントン					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
団体戦の部		有家トレセン	ロ・加クラブ	ABクラブ	
個人戦	男子ダブルス A クラス	渡部 真吾	森塚 祐祐	森田 淳一	
	男子ダブルス B クラス	長橋 幸男	石橋 直生	山中 弘樹	
	男子ダブルス C クラス	江越 末隆	江口 輝章	山崎 三久	
	男子ダブルス D クラス	安達 昌浩	中島 和久	亀田 廣望	
の部	男子シングルス A クラス	藤原 幸治	松尾 正郎	杉山 大作	
	男子シングルス B クラス	藤原 泰	伊藤 浩二	苑田 政盛	
	男子シングルス C クラス	山崎 淳	井口 伸弘	吉田 英一	
	男子シングルス D クラス	林田 晋哉	杉本 晋司	吉田美也子	
女子	女子ダブルス A クラス	鳥居 直美	喜久亜紀子	福田 静子	
	女子ダブルス B クラス	小谷 美和	山口真知子	水田寿美栄	
	女子ダブルス C クラス	中島 清子	大矢 恵美	—	
	女子ダブルス D クラス	森川 美和	佐藤ゆかり	—	
シングルス	男子シングルス A クラス	藤原さおり	平 淑美	—	
	男子シングルス B クラス	高木 忍	林田 綾乃	—	
	男子シングルス C クラス	長橋 幸男	森田 淳一	渡部 真吾	
	男子シングルス D クラス	山崎 三久	江越 末隆	日野 光宏	
女子	女子シングルス A クラス	永吉 宏行	江口 輝章	永吉 宏行	
	女子シングルス B クラス	江口 輝章	井口 伸弘	江口 輝章	
	女子シングルス C クラス	林田 晋哉	林田 晋哉	林田 晋哉	
	女子シングルス D クラス	永川 理美	酒井 浩見	永川 理美	

卓球					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
男子団体の部		加津佐町	南有馬町	有家町	
女子団体の部		加津佐町	深江町	北・南有馬町	
一般男子の部		松浦 強	一ノ瀬 薫	太田 尊裕	
一般女子の部		本多 恵里	福田 真希	高橋 亮	
壮年男子の部		山室 幸二	高橋 徹	太田裕美子	
ベテラン男子		太田 慈夫	楠原 祥元	森川 志乃	
ベテラン女子		井村 絢香	石田 眞弓	田浦 誠	
初級の部		中山 幸治	内藤カツヨ	安藤 孝美	

山岳					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
一般		太田 忠子	荒川 清	松田 認	
—		中尾由美子	窪田 篤巳	梅森 三男	

剣道					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
小学生低学年の部		布 武 会 A	北有馬剣道少年団	布 武 会 B	
小学生高学年の部		有家少年剣道部	忍 武 会	有家少年剣道部	
中 学 生 の 部		布津中学校A	深江中学校A	南島原少年剣道部	
一般の部		布 津 B	布 津 A	南島原少年剣道部	

弓道					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
一般（団体）		西有家普岳館	口加弓道会	有家志誠館	
一般（個人：男子）		平湯 朝喜	山口 博明	一ノ瀬重則	
一般（個人：女子）		田中 美和	橋本由加里	林田 和美	
高校生（団体）		大重 沙世	中村 佳菜	田中穂奈美	

銃剣道・短剣道					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
一般（団体）		西有家普岳館	口加弓道会	有家志誠館	
一般（個人：男子）		平湯 朝喜	山口 博明	一ノ瀬重則	
一般（個人：女子）		田中 美和	橋本由加里	林田 和美	
高校生（団体）		大重 沙世	中村 佳菜	田中穂奈美	

銃剣道・短剣道					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
一般（団体）		西有家普岳館	口加弓道会	有家志誠館	
一般（個人：男子）		平湯 朝喜	山口 博明	一ノ瀬重則	
一般（個人：女子）		田中 美和	橋本由加里	林田 和美	
高校生（団体）		大重 沙世	中村 佳菜	田中穂奈美	

柔道					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
男子団体の部		加津佐町	南有馬町	有家町	
女子団体の部		加津佐町	深江町	北・南有馬町	
一般男子の部		松浦 強	一ノ瀬 薫	太田 尊裕	
一般女子の部		本多 恵里	福田 真希	高橋 亮	
壮年男子の部		山室 幸二	高橋 徹	太田裕美子	
ベテラン男子		太田 慈夫	楠原 祥元	森川 志乃	
ベテラン女子		井村 絢香	石田 眞弓	田浦 誠	
初級の部		中山 幸治	内藤カツヨ	安藤 孝美	



軟式野球					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
一般		南有馬クラブ	加津佐クラブ	—	

テニス					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
ダブルス	一般男子A	山口 良介	入江 正俊	—	
	一般男子B	高原 重和	山田 英孝	中村 鷹優	
	一般女子A	山下 孔明	橋田 勝	本多 豊久	
	一般女子B	心・ベンジシ	安藤将太郎	荒木 文美	
シングルス	壮年45歳以上	川原田 常	野原 淳子	荒木 文美	
	壮年55歳以上	橋本 大治	大石 光広	一貫坂有紀	
	一般男子A	橋本 大治	大石 光広	—	
	一般男子B	橋本 大治	大石 光広	—	
シングルス	一般男子A	山口 良介	木下 貴博	入江 正俊	
	一般男子B	橋本 洪龍	志岐 和耶	本多 晃西	
	一般女子A	橋本 奈生	橋本 瑞穂	荒木 文美	
	一般女子B	橋本 奈生	橋本 瑞穂	荒木 文美	
シングルス	壮年45歳以上	橋本 大治	一ノ瀬文明	松島 一喜	
	壮年55歳以上	橋本 大治	一ノ瀬文明	松島 一喜	
	14歳以下	古瀬 聖羅	師岡 未来	武本 創	
	14歳以下	古瀬 聖羅	師岡 未来	武本 創	

バスケットボール					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
一般（前半組）		佐藤 和茂	七條 利太	川上タツ子	
一般（後半組）		山本 正光	川崎 武	元村 豊	
一般男子の部		深 江	西 有 家	加 津 佐	
一般女子の部		西 有 家	深 江	—	
中学生男子		布 津	深 江	口 之 津	
中学生女子		布 津	深 江	西 有 家	
小学生男子		深 江	布 津	北 有 馬	
小学生女子		有 馬	布 津	—	

第5回 南島原市民スポーツ大会

7月18日に開幕した南島原市最大のスポーツイベント「南島原市民スポーツ大会」。市内会場を中心に熱戦が繰り広げられたこの大会も、9月5日に行われた、サッカー、タグラグビーを最後に終了しました。

この大会は、11月に行われる県大会の予選も兼ねていることから、上位入賞者、入賞チームは、市の代表として出場します。結果は次のとおりです。（敬称略）

バレーボール					
種	目	優 勝	準 優 勝	3 位	位
一般男子の部		有 家	加 津 佐	—	
一般女子の部		口 之 津	深 江	—	
壮年男子の部		北 有 馬	有 家	加 津 佐	
家庭婦人の部		口 之 津	深 江	北 有 馬	

水 泳

～小学生の部～

種目	優 勝	準 優 勝	3 位
自由形25m 低学年男子	八木利生太郎	横田 直季	隈部 蒼太
25m 低学年女子	松岡 知佳	鬼塚 風	横田 京花
50m 高学年男子	金子 琉輝	吉岡 拓馬	宮崎 祐志
50m 高学年女子	藤原 果穂	松岡 里奈	鬼塚 七海
25m 低学年男子	八木利生太郎	山口 嵩生	—
25m 低学年女子	鬼塚 風	酒井 礼香	—
50m 高学年男子	亀山 大貴	中村 海斗	川上 統真
50m 高学年女子	松岡 里奈	鬼塚 七海	高木 愛華
バタフライ50m 高学年男子	宮崎 祐志	吉岡 拓馬	—
バタフライ50m 高学年女子	藤原 果穂	川上 希莉	—
25m 低学年男子	池田 和樹	下田 翔介	—
25m 低学年女子	松岡 知佳	志岐 彩花	八木 結愛
50m 高学年男子	近藤 拓人	松本 涼	—
50m 高学年女子	田口 愛実	多良百綾賀	—
25m 低学年男子	下田 一慧	菅 浩仁	高見倫太郎
25m 低学年女子	山本ひかる	八木 結愛	藤原 菜生
25m 高学年女子	松尾 美咲	山村 文香	田島 望羽
個人メドレー100m 高学年男子	金子 琉輝	—	—
個人メドレー100m 高学年女子	藤田 瑠衣	深町 琉里	—
100m 高学年男子	西有家小	南有馬小	—
100m 高学年女子	西有家小	有 家 小	口之津小

～中学生の部～

種目	優 勝	準 優 勝	3 位
自由形50m 男子	酒井 俊貴	山口 嵩生	松井 虹環
自由形50m 女子	豊島 愛	菅 彩音	—
平泳ぎ50m 男子	山口 嵩生	—	—
個人メドレー100m 男子	酒井 俊貴	—	—

～成年女子の部～

種目	優 勝	準 優 勝	3 位
自由形25m 30歳代	志岐 晴代	—	—
25m 40歳代	久間 晶子	—	—
25m 50歳代	近藤みどり	江上美津子	—
25m 60歳代	垣内 瞳	—	—
25m 70歳以上	鐘ヶ江静子	梶原 幹	—
50m 40歳代	稲田 洋子	—	—
50m 50歳代	近藤みどり	大場 康子	—
50m 60歳代	松本 勝代	垣内 瞳	—
25m 60歳代	松本 勝代	—	—
50m 60歳代	松本 勝代	—	—
バタフライ50m 50歳代	隈部江都子	—	—
25m 30歳代	志岐 晴代	—	—
25m 50歳代	大場 康子	—	—
25m 60歳代	高橋紀美子	垣内 瞳	—
50m 40歳代	稲田 洋子	—	—
50m 50歳代	大場 康子	江上美津子	—
個人メドレー100m 30歳代	近藤みどり	江上美津子	—
リレー100m 60歳代	隈部江都子	—	—
リレー100m 壮年	口 之 津	布 津	—
メドレーリレー100m 壮年	口 之 津	布 津	—



～成年男子の部～

種目	優 勝	準 優 勝	3 位
自由形25m 60歳代	田口 竹次	小淵 福雄	宮川 輝
25m 70歳以上	伊藤 博之	三原 昌典	多良 秀光
50m 30歳未満	小淵 航	水田 達朗	—
50m 30歳代	吉岡 正剛	田口 享史	山本 和信
50m 40歳代	横田 耕詞	—	—
50m 50歳代	植川 義弘	—	—
25m 50歳代	本多 守	—	—
25m 60歳代	山下南海夫	小淵 福雄	近藤昭太郎
25m 70歳以上	佐藤 明	伊藤 博之	多良 秀光
50m 30歳未満	永石 金寛	—	—
50m 30歳代	近藤 慎介	—	—
50m 40歳代	中島 健史	山崎 英雄	—
50m 50歳代	本多 守	—	—
50m 60歳代	山下南海夫	—	—
バタフライ25m 50歳代	植川 義弘	—	—
25m 50歳代	隈部 恵	長池 勝好	—
25m 60歳代	近藤 正治	近藤昭太郎	宮川 輝
25m 70歳以上	三原 昌典	佐藤 明	—
50m 30歳代	千葉 秀紀	—	—
50m 50歳代	隈部 恵	長池 勝好	—
個人メドレー100m 30歳代	千葉 秀紀	近藤 慎介	田口 享史
リレー100m 一般	深 江	南有馬	西有家
リレー100m 壮年	西有家	布 津	—
リレー100m シニア	南有馬	—	—
メドレーリレー100m 一般	西有家	深 江	南有馬
メドレーリレー100m 壮年	布 津	西有家	—
メドレーリレー100m シニア	南有馬	—	—
年代別リレー150m	有 家 B	有 家 A	口之津

競技に参加された皆さん、お疲れ様でした。 ●南島原市体育協会ホームページ <http://www.just.st/?in=913200>

「南島原市過疎地域自立促進計画(素案)」に関する市民意見募集 (パブリック・コメント)

南島原市過疎地域自立促進計画を策定するに当たって市民などの意見・提案をいただくため、「素案」についての市民意見募集（パブリック・コメント）を行います。

- 資料の閲覧場所
企画振興課、各支所および市ホームページ
- 期間／9月22日(水)～10月15日(金)
- 意見などを提出できる人
市内に在住する人、事業所を有する人など（詳細はお問い合わせください）
- 意見の提出期間
9月22日(水)～10月15日(金)【必着】
- 提出方法
住所、氏名、年齢、性別を記載のうえ、持参、Eメールまたは郵送してください（様式は問いません）。※その他いただいた意見の要旨と市の考え方は、後日ホームページなどで公表します。

パブリックコメントって？

市の基本的な政策などを策定するときに行う手続きのことです。
具体的には、あらかじめその政策などの目的や内容などを皆さんに広く知らせ、それに対する意見を求めます。皆さんから寄せられた意見などを考慮して最終的に意思決定し、寄せられた意見や意見に対する市の考え方などを公表します。
大事な計画に、市民の意見を反映させる仕組みです。

図 企画振興課 ☎050（3381）5030
 FAX0957（82）3086
 Eメール kikaku@city.minamishimabara.lg.jp
 〒859-2211 南島原市西有家町里坊96番地2

副市長を公募



南島原市がスタートして5年目を迎えますが、安全・安心な市民生活のさらなる向上を目指し、産業振興、雇用拡大、福祉や教育の充実など積極的に取り組み、「南島原市に学

べ」といわれるような活気と元気に溢れたまちづくりを進めたいと考えています。
これからの南島原市の目指すまちづくりに、私たちと一緒に頑張って働き、深い見識や豊かな発想力と経営感覚をもって、意欲的に取り組んでいただける人を、副市長候補者として広く全国から公募します。

南島原市長

佐々木 哲也

応募期限 **11月11日(木) 必着**

応募資格

- ①南島原市の目指すまちづくりに、民間などにおける職務経験を生かし、深い見識、豊かな発想力、行動力と熱意を持って行政経営に取り組める人
- ②日本国籍を有し、平成23年4月1日時点で満30歳以上の人（性別、学歴は不問）
- ③民間の企業などでの経験を有する人
- ④就任後は市内に居住できる人（現住所には特に居住地要件はありません）
- ⑤地方自治法第164条および地方公務員法第16条に規定する欠格条項に該当しない人

申込書の入手方法

人事課、各支所に申込書を準備しています。また、郵便請求、ホームページからの入手もできます。郵便請求の場合は、返信先を記載し、1200円切手を貼付した角型2号の封筒を同封し、人事課あて送付してください。

応募方法

次の書類を人事課に直接持参するか、封筒左下部分に「南島原市副市長候補者公募申込書在中」と朱書きし、簡易書留で提出してください。

- ①南島原市副市長候補者公募申込書（写真貼付）
- ②課題論文

図 南島原市人事課
 ☎050（3381）5021
 〒859-2211 長崎県南島原市西有家町里坊96番地2

応募期限

11月11日(木)（必着）

任期、待遇等

- ①任期／選任を受けた日から4年間（議会の同意が必要）
 - ②給与、待遇／平成22年9月1日現在の給料月額644,100円。常勤の特別職として勤務。
- ※その他の詳細は、別途配布する申込書をご覧ください。

選考方法など

第一次選考は、申込書、課題論文による。第二次選考は、第一次選考合格者への面接

南島原市の状況

南島原市は、平成18年3月31日に8つの町が合併し、新たな市としてスタートしました。
基幹産業である農業や漁業が営まれているほか、生産量全国第2位を誇る伝統的な「島原手延べそうめん」、世界遺産暫定一覧表に登録された『キリスト教関連遺産』や世界ジオパーク日本第1号で加盟した「島原半島ジオパーク」など、全国に誇れる文化・自然資産を有しています。

また、人と人との絆でつながる地域コミュニティが、豊かで安心

できる暮らしを支えています。

一方、出生率の低下や若者の流失などによる「人口減少」と「少子高齢化」が全国平均を大きく上回るスピードで進行しており、社会経済活動に大きな影を落とすつつあります。

また、福祉問題や雇用対策、道路整備、公共交通網対策など、取り組むべき課題は山積しており、市自らが調達できる自主財源が乏しい中、限られた財源での効率的な行財政運営が求められています。

講演会にでかけませんか？

家庭教育講演会

「あなたは大丈夫？親が子どもをダメにする」

南島原市学校支援会議ならびに市P連（母親委員会）主催による「家庭教育講演会」を開催します。

講師は、親業訓練インストラクターの松本純氏。自らADHDの息子を持ち、その子育ての経験談を通して、親子の愛情をどう育むべきか、親子関係の再生はどうすべきかを、一緒に考えます。

学校関係者、地域の皆さんの参加も歓迎です。

11月5日（金）開場 午後7時
（開演 午後7時30分）

原城文化センター 多目的ホール

講師／親業訓練インストラクター 松本 純氏

講演テーマ／あなたは大丈夫？親が子どもをダメにする

どなたでも参加できます。

教育委員会 生涯学習課

050(3381)5082



「人権講演会」

一人芝居 & 人権トーク 涙と笑いの講演会
一人芝居先生がやってくる！！

人権問題に対する正しい理解と認識を深め、誰もが人間として大切にされる社会づくりを目指して人権講演会「一人芝居 & 人権トーク」を開催します。涙と笑いの講演会に、ぜひご来場ください。

10月21日（木）開演 午後7時10分（午後6時30分開場。午後7時、人権標語入賞者表彰式）

ありえコレジヨホール

●演題

第1部：講演「ぬくもりある人権のまちづくり」
第2部：一人芝居「ヤンママ子育て騒動記」

●講師／福永 宅司 氏（子どもの学び館代表取締役、子育て支援研究所主宰教育・子育て講演家、一人芝居演者）

●無料

※手話通訳、要約筆記あり
託児所あり

人権・男女共同参画室

050(3381)5035



パソコン教室（2会場）



スイッチを入れることから始めて、年賀状作り、チラシ作り、写真の管理など「自分のやりたいこと」の入り口を探しましょう！

■西有家会場

講師／NPO法人レイン
ボープリッシ 山口政士氏

11月8日から毎週月・金曜
午後7時30分（全6回）

西有家総合学習センター

定 20人
料 1,000円

●持参品／筆記用具

10月22日（金）

西有家教育振興班

050(3381)5154

■北有馬会場

講師／NPO法人レイン
ボープリッシ 山口政士氏

11月30日から毎週火・木曜
午後7時30分（全6回）

北有馬ヒロティ文化センター

定 20人
料 1,000円

●持参品／筆記用具

10月22日（金）

北有馬教育振興班

050(3381)5164

セミナーヨ版画教室



同展の審査委員である版画家小崎侃先生をはじめとする指導陣から指導を受けることができる絶好の機会です。興味のある人は、ぜひご参加ください（初心者対象）。

●講師／小崎侃先生・佐藤利宗先生・生駒輝彦先生・伊藤大吉先生・野村隆輔先生・鳥居純毅先生

10月25日（月）～毎週月・木曜日（全10回予定）
午後7時～9時

堂崎公民館（有家町石田5番地1）

定 20人程度 料 1,000円

●持参品／筆記用具

10月15日（金）

有家教育振興班

050(3381)5144

秋を楽しむ内容が勢ぞろい 公民館講座 受講生大募集

教育委員会 生涯学習課 ☎050(3381)5082
Eメール gakyushuu@city.minamishimabara.lg.jp
または 各記載の教育振興班

共通事項

●それぞれの講義は1回2時間程度です。

●応募者多数の場合は、抽選。

●受講決定通知は、締め切り後、速やかに送付します。

●市内に在住または勤務する成人者
●実費（テキスト費・材料費）
●記載がない場合は無料

●電話、メール、窓口で申し込んでください。

●※各「問」欄に掲載されている問い合わせ先は、担当となる教育振興班です。

フラワーアレンジメント教室

初心者大歓迎！楽しみながら基礎をマスターし、自宅でも花のある生活を送りましょう。
●講師／花工房 彩花 増田義隆氏

11月2日から毎週火曜日
午後7時30分（全5回）

深江公民館

定 25人程度

料 2,000円／回

●持参品／花ハサミ、新聞紙

10月22日（金）

深江教育振興班

050(3381)5124

きもの着付け教室

初心者でも安心。着物の着方をひととおり学べます。自分で着こなす喜びを実感してください（女性限定）。

●講師／兼平静香氏

11月1日から毎週月曜日
午後8時（全5回）

深江公民館

定 15人程度

●持参品／手持ちの着付け道具、着物、袋帯

10月22日（金）

深江教育振興班

050(3381)5124

ヨガ教室

気軽に始められるやさしいヨガの講座です。

●講師／フィットネススタジオアルファスタッフ 代表 才木玲子氏

11月12日から毎週金曜日
午後1時（全4回）

北有馬ヒロティ文化センター

定 15人程度

●持参品／タオル・水

※動きやすい服装で参加ください。

10月29日（金）

北有馬教育振興班

050(3381)5164

実用書道教室

年賀状やのし書きなど、日常生活で役立つ実用書道を学びます。ちょっとしたコツで美しい文字が書けるようになります。

●講師／井上星峰氏

11月10日（水）、16日（火）、24日（水）、30日（火）、12月8日（水）、14日（火）

午後7時30分（全6回）

有家保健センター

定 20人程度

料 500円（6回分）

●持参品／書道用具一式

10月22日（金）

有家教育振興班

050(3381)5144

社交ダンス教室

ダンスは、上手に踊る人よりも楽しく踊る人が魅力的。初心者の方のあなたも素敵な音楽に合わせて、基礎から学べます。

●講師／社交ダンス愛好会代表 井口長義氏

11月15日から毎週月曜日
午後7時30分（全5回）

原城オアシスセンター

定 20人程度

●持参品／タオル・水

※動きやすい服装で参加ください。

10月29日（金）

生涯学習課

050(3381)5082

フランス料理教室

本格料理の基礎を学びながら、おいしいフランス料理に親しましましょう。

●講師／門池 修氏

11月10日（水）、19日（金）、24日（水）（全3回）

午前10時（3時間）

有家保健センター

定 15人程度

料 3,000円（3回分）

●持参品／エプロン、三角巾

10月22日（金）

有家教育振興班

050(3381)5144

教えて！国民年金 国民年金保険料の追納制度をご存じですか？

国民年金には、さまざまな免除制度や猶予制度がありますが、この制度を利用した場合、受け取る年金額は、保険料を全額納付した場合より少なくなります。こうした事態の救済措置として、10年以内（例えば、平成22年2月分は平成32年2月末まで）であれば、後からでも保険料の納付（追納）ができるようになっています。

将来、受け取る年金額を増額するためにも、追納することをお勧めします。

なお、免除や納付猶予などの承認を受けた年度から起算して、3年度目以降に保険料を追納する場合には、当時の保険料額に経過期間に応じた加算額が上乗せされます。

主な免除制度・猶予制度

- 申請免除制度…経済的な理由などで保険料を納めることが難しい場合
- 法定免除制度…障害基礎年金の受給者などのための制度
- 若年者納付猶予制度…若年層（20歳代）の保険料納付を猶予する制度
- 学生納付特例制度…学生を対象とした制度

※すべて申請が必要です。

*詳しくは、保険年金課、各支所または諫早年金事務所（☎0957-25-1666）にお問い合わせください。

障害者相談支援事業所をご存じですか？

市では、障害者の福祉サービスの利用や専門機関の紹介などの相談業務を「たすかる相談支援事業所」に委託しています。専門のスタッフが、皆さんの不安や悩みなどを一緒に考え、皆さんの暮らしがより快適となるようお手伝いします。

相談は、直接来ていただくほか、電話でも受け付けています。また、家庭訪問も必要に応じて行っています。なお、相談の内容など、秘密は厳守しますので、安心してご相談ください。

こんな不安や悩みはありませんか？

障害者手帳や障害年金の申請手続きを手伝ってほしい／昼間に通う場所や住居の情報提供／仕事を探している／日常生活の困っていることで相談したいなど。

📅 月～金曜日 午前8時～午後5時

☎ たすかる相談支援事業所

☎0957(82)4870

南島原市有家町中須川183番地



南島原警察署からのお知らせ

☎ 南島原警察署 ☎0957(86)2110

安全・安心な南島原市をめざして

南島原市高齢者安全・安心ネットワークで高齢者を犯罪や交通事故などから守る！

今回の発足で…

- 高齢者に係る犯罪および交通事故の被害（加害）防止
- 高齢者に係る各種相談事案への迅速・適切な対応と早期解決

が進み、高齢者が住みよい「安全・安心な南島原市」となることが期待されます。

『振り込め詐欺の電話があった』『必要で多額の商品を無理やり購入させられた』などの問題でお困りの人は、南島原警察署・南島原市など参加機関へご相談ください。

南島原市協働のまちづくり事業

☎ 企画振興課 ☎050(3381)5030

市民が主体的に行う公共性・公益性の高いまちづくり事業に対し、南島原市協働のまちづくり事業補助金を交付します。

※対象となる事業や申請の方法など、詳細はお問い合わせください。

南島原市協働のまちづくり事業補助金

●補助金：30万円限度

（補助率は10分の10以内）

※平成21年度は、耕作放棄地活用花いっぱい運動事業として、南島原環境循環ネットワークが市内にひまわりの植栽を行いました。



平成20年3月に策定した南島原市総合計画の基本理念に、【南向きに生きよう！「みんなが主役」市民協働のまちづくり】と掲げました。平成21年3月に策定した協働のまちづくり推進指針は、市民協働のまちづくりの理念や推進する方向性などを取りまとめたものです。※推進指針は、市のホームページをご覧ください。

耕作しなくなった農地は、南島原市農地銀行に登録しましょう

☎ 農業委員会事務局 ☎050(3381)5090

農業委員会では、農地銀行を運営し、農地に関する情報のお知らせや仲介を行っています。農地を「貸したい」「借りたい」「売りたい」「買いたい」人は、ぜひご利用ください。

なお、農地銀行への登録は、随時受け付けています。まずは農業委員会にご相談ください。

☎ 農家の農地に関する情報（貸借、売買）を収集し、情報提供者の了解をえて公開します。農業委員と連携して、農地の仲介や相談に応じます。

●現在の状況

- ・農地の登録筆数：123筆（841アール）
- ・貸借が成立した農地：36筆
- ・売買が成立した農地：1筆



農業委員会からのお知らせ

耕作証明書は、農業委員会では発行していません。各支所で手続きをお願いします。

日本脳炎予防接種のお知らせ

☎ こども未来課 ☎050(3381)5050

日本脳炎の予防接種については、ADEM（急性散在性脳脊髄炎）などの副反応があったため、平成17年5月30日から平成22年3月31日までの間、接種の積極的勧奨（皆さんへの接種を勧めること）を差し控えていました。

この間、接種機会を逃した人への救済措置として、次の年齢の人は、第1期（全3回）の不足分を接種することができるようになりました。

●対象者

9歳から13歳未満の人

※生後6カ月から90カ月未満の人は、定期の予防接種として、今までどおり接種することができます。

※現在、生後90カ月から9歳未満の人は、今回の対象となりません。9歳から13歳の間に接種してください。

●接種方法

協力医療機関で接種してください。

（要予約。予約票は支所および市民サービス課（西有家庁舎）に備えています）

※第2期（9歳から13歳未満）についても、定期の予防接種として接種することができるようになりました。

出場者募集!

カラオケのど自慢大会

カラオケで鍛えた自慢の歌声を披露しませんか。優秀者は、「まつりの夕べ」のラジオ番組に出演できます。

■ 11月6日(土) 12時～(受付: 11時)

■ お祭り広場(旧親和銀行西有家支店前)

■ 10月29日(金) 先着40人

※カラオケは、カセットテープまたはCDを準備してください。(CD推奨)

■ 南島原市商工会 西有家支所

☎0957(82)2596



まつりの夕べ 6日(土) 17:00～20:00

ゲスト 北山たけしさん

(歌手北島三郎さんの娘婿)

西有家中学校体育館

※入場券が必要です。

■ 南島原市商工会西有家支所 ☎0957(82)2596

■ 企画振興課 ☎050(3381)5030 みそ五郎まつり実行委員会 ☎0957(82)4272

10月
7日・8日

伝統を打つ
伝統を舞う
伝統を記憶する!

北有馬浮立

～伝統芸能を受け継ぐもの～

場所: 北有馬町春日神社～お旅所(轟川)



今年は北有馬町折木名の子どもたち12人。ぜひ、見に来てください。

五穀豊穡の願いを込めた伝統芸能「浮立」。今年もたわなに実った稲穂と共に秋祭りの季節がやってきます。五穀豊穡の願いを込めた北有馬町の伝統芸能が披露されます。

■ 北有馬教育振興班 ☎050(3381)5164

10月
31日

こんびら公園祭

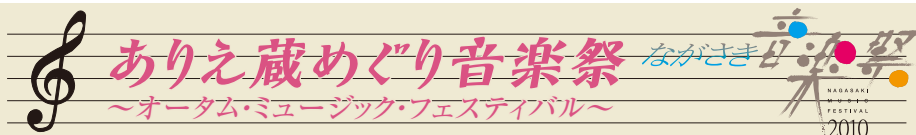
●主催 こんびら公園祭実行委員会

時間: 10:00～17:00 場所: こんびら公園(布津町)



航行する船の安全と海路平穏を祈願して建てられた琴平神社で、戦前から地域の恒例行事として行われてきた「こんびら祭」。戦後は休止状態になっていましたが、平成7年に復活し、今に続いています。この地は昭和45年に県立自然公園に指定され、島原半島十景の一つに選ばれた地でもあります。祭りでは太鼓演奏やカラオケ大会などが行われ、鮮魚や野菜、パザー、こんびら饅頭などの販売も行われます。

■ 企画振興部 企画振興課 ☎050(3381)5030



10/16(土)・17(日) 会場: 吉田屋・浦川酒造・ヤマコメ醸造・喜代屋商店・ふるせ

ありえ蔵めぐりの一環として、それぞれの蔵を会場に、クラシックコンサートを開催します。お酒に浸りながら、長崎のアーティストが奏でるクラシックに酔いしれてみませんか?

●メインコンサート

■ 17日(日) 午後4時30分

■ 吉田屋

■ 3,000円(飲食代込)

■ 80人

●ミニコンサート(全4回)

■・■

16日(土)…午後1時・浦川酒造、午後3時・ヤマコメ醸造

17日(日)…午前11時・喜代屋商店、午後1時・ふるせ

■ 500円 ■ 各会場50人



■ ありえ蔵めぐり音楽祭実行委員会事務局 吉田嘉明

☎0957(82)2032

*蔵めぐりのそのほかのイベントは、後日チラシなどでお知らせします。

平成21年度「南島原市地球温暖化対策実行計画」 市役所の地球温暖化防止に 関する取り組み

■ 環境課 ☎050(3381)5041

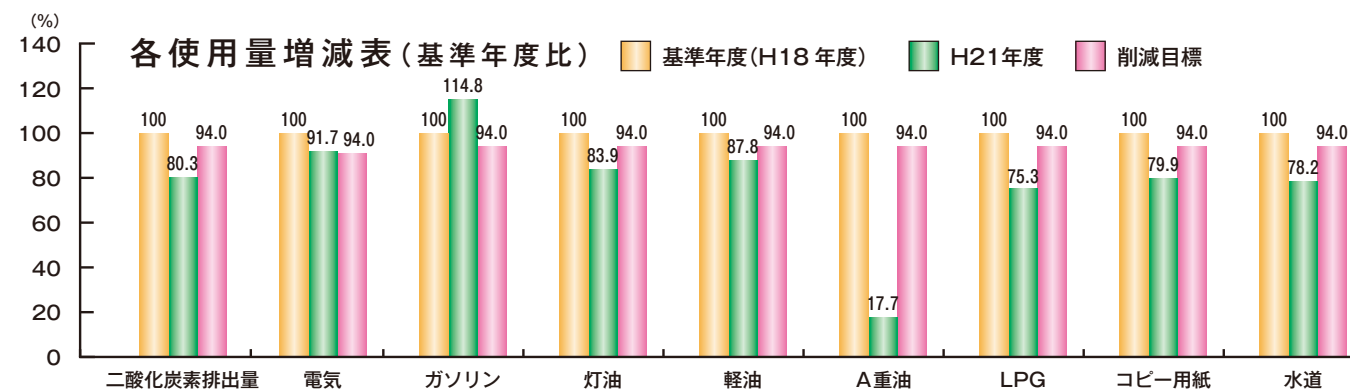
南島原市役所では、二酸化炭素などの温室効果ガス削減を図るため、「南島原市温暖化対策実行計画」を策定して、市役所の事務・事業に係る二酸化炭素の排出削減目標を定め、取り組みを行っています。

平成21年度の二酸化炭素排出量は、10,478トンで、基準年度(平成18年度)の排出量に比べて19.7%削減となり、6%の削減目標を達成しました。職員の意識向上と日ごろの省エネ活動の実践のほか、市庁舎の空調設備の改修や福祉保健施設の統廃合などにより、電気や石油燃料などの使用量を削減できました。

市役所での省エネ運動の取り組み

- ①照明、パソコンなどのこまめな切電
- ②庁内の移動には、階段の利用に努め、エレベーター使用を自粛
- ③クールビズ、ウォームビズの励行により、冷房28℃、暖房19℃に設定
- ④両面印刷の促進やミスコピー用紙の積極的な利用
- ⑤環境に関する研修会など職員の意識啓発
- ⑥ペットボトルのキャップ回収によるポリオワクチンの提供(ジャスコを通じリサイクル業者へ売却。その売上金をJCV(NPO法人世界の子どもにワクチンを日本委員会)へ寄付)

たが、ハイブリッド車の導入などにより、燃費は前年度に比べ向上しています。これからも、電気や石油燃料などの使用量削減など、省エネ・省資源化の取り組みを、職員一丸となって積極的に取り組んでいきます。詳しくは南島原市ホームページをご覧ください。



きゅうかげつ
国際交流員「邱華月」さんによるコラム

Qさんの南島原市日記 ～ありえ浜んこら祭で売り子体験!～



最初は上手に「いらっしゃい」と言えませんでした。

8月21日はありえ浜んこら祭で、かき氷や生ビールを売る手伝いをしました。南島原市は人の少ない静かなまちだと思っていましたが、たくさんの方が集まり、たくさん売れました。

ダージャハオ
グァンインスーシェン
大家好! 光陰矢の
ごとし(光阴似箭)
という言葉どおり、
あっという間に半年
が過ぎました。中国
語講座やイベント参
加を通して、多くの
皆さんとの交流を楽し
んでいます。

花火を見ながら食べるかき氷、最高でした。日本人の季節感をあらためて実感することができました。

中国には「夏祭り」に当たるものはありませんが、屋台(夜市)は年中見ることができます。

特に夜になると、焼き鳥や飲み物売る屋台が午後10時ごろまで開いています。花火はというと、中国では夏に限りません。結婚式や旧正月の冬など、おめでたいときには、季節を問わず打ち上げられます。



中国の屋台。多くの客で遅くまでにぎわいます。



南島原市から世界遺産を！

長崎の教会群とキリスト教関連遺産

天正遣欧少年使節 4 少年の生涯 「伊東マンショ」

「伊東マンショ」の一生
天正遣欧少年使節の正使を務めた伊東マンショは、1569年ごろ、現在の宮崎県に生まれました。マンショは、日向国主伊東義祐の孫で、キリシタン大名、大友宗麟の親戚とされています。

勉強熱心だったマンショは、帰国後もまたマカオへ行き神学を勉強します。その後、1608年には、長崎のコレジ

明日の世界遺産

THE TOMORROW'S WORLD HERITAGE

CHAPTER.20

子どもたちにもわかるよう“ふりがな”、“簡単な言葉”で紹介しています。



伊東マンショの肖像画
長崎歴史文化博物館蔵

1582年、長崎から出発するときは13才だった4人の少年たちも、日本に帰るころには、すばらしい青年になっていました。1591年、巡察師ヴァリニャーノと共に、京都の聚楽第で豊臣秀吉に会った後、天草のノビシアード（修練院）でイエズス会に入り、日本でのキリスト教を広めることに命をささげる決意をした4人。彼らは、その後それぞれの人生を歩きます。その中から、今回は4人のリーダーでもあった伊東マンショの一生を特集します。

ヨで、原マルチノや中浦ジュリアンとともに司祭になり、キリスト教を広める活動（布教活動）を始めます。

当時は、自動車などのない時代でしたが、マンショは小倉の教会を

はじめ、萩、山口、日向、下関、中津など九州の広い範囲で布教活動を行いました。

一生けんめいに布教をしたマンショでしたが、無理な長旅のせいもあって、体をこわ

します。やむなくマンショは長崎のコレジにもどります

が、1612年11月13日、メスキータ神父と原マルチノ神父にみとられて42才で亡くなりました。マンショは4人の中で最初に亡くなりました。

420年の時を超え 長崎に帰ってきた

2005年、グレゴリウス13世の子孫の家から、伊東マンショと、引率していたポルトガル人宣教師メスキータを書いた絵が発見されました（長崎歴史文化博物館蔵）。

絵の中の伊東マンショは、和服の上にフリルの「えり」をつけています。ちょっとおかしいですが、当時の西洋では、肌をできるだけ見せないようにするのがふつうでしたので胸元を見せないようフリルの「えり」をつけていたのだと思われます。

絵には「1585年にグレゴリウス13世に謁見した（会った）豊後王フランシスコ（大友宗麟のこと）の大使ドンマンショ」と書かれています。



メスキータ神父の肖像画
長崎歴史文化博物館蔵

* 出典：「旅する長崎学6」キリシタン文化別冊総集編 長崎文献社

（仮称）世界遺産市民協働会議のメンバーを募集します

～世界遺産を中心としたまちづくりに参加しませんか～

南島原市では、原城跡・日野江城跡・吉利支丹墓碑の世界遺産登録推進に向けて、さらに、それらの文化遺産を後世に引き継ぐために市民と行政が協働して行動したいと考えています。

この（仮称）世界遺産市民協働会議は、市民、市内団体・グループと行政が知恵を出し合い、共に行動するための指針や計画を作成し、実践するために設立するものです。

市民団体として自らがまちづくりへ参画するなど、さまざまな方向から文化遺産を中心としたまちづくりを行っていきます。

●対象者／文化遺産やまちづくりに興味を持ち、年間数回の会議に出席できる人

●申込締切／10月29日（金）

図 世界遺産登録推進室 ☎050(3381)5101

もっと南島原ツアー2010

第6弾 ジオツアー「南島原の景観編」

～南島原の景観スポットを巡る～

ツアー参加者募集中!!

開催
10/17(日)
10月12日(火) 締切
先着40人

コース内容

- 仁田峠第2展望所・仁田峠 ●夕日の丘
- 戸ノ隅の滝（昼食含む） ●谷水棚田 ●権田公園

募集要項

- 開催日：10月17日(日) ※雨天決行
- 集合場所・時間：各地区（バスで送迎） ※右記参照
- 参加資格：市民または市内勤務の人。
- 募集定員：先着40人
- 参加費：無料
- 持参品：弁当、飲み物、タオル、帽子、雨具（雨天時）
※弁当を準備できない場合は、1個500円で注文します（要予約）。
お茶はつきません。
- 申込方法：①名前 ②住所 ③電話番号 ④集合場所 ⑤弁当注文の有無
※上記内容を電話、FAXまたはEメールで申し込んでください。
- 申込期限：10月12日(火) 午後5時

●集合場所・時間：各地区バスにて送迎

地区	集合場所	出発時間	到着時間
加津佐	前浜海水浴場(交番前)	8:00	15:40
口之津	口之津庁舎前駐車場	8:10	15:50
南有馬	南有馬庁舎	8:25	16:05
北有馬	北有馬保健センター	8:35	16:15
西有家	西有家庁舎	8:45	16:25
有家	有家庁舎	8:50	16:30
布津	世紀の泉	9:05	16:45
深江	深江庁舎	9:15	16:55

※到着時間については前後する可能性があります。

申し込み・
お問い合わせ

商工観光課 ☎050(3381)5032 FAX0957(82)3086

Eメール: kankou@city.minamishimabara.lg.jp ※詳細についてはお問い合わせください。

「西洋文化が花開いたころの 南島原市にタイムスリップ」

南島原市観光ガイドの4団体が、10月から12月の3カ月間、毎週日曜日に、ガイドツアーを実施します。

- 島原の乱最後の舞台「原城跡」を巡る（南有馬）
- ドラマチックな歴史の港町くちのつをさるく（口之津）
- 日野江の城下町と有馬セミナリヨ跡を巡る（北有馬）
- 日本最初の活版印刷の地と名僧大智禅師の史跡を訪ねる（加津佐）

申し込み・
お問い合わせ

南島原ひまわり観光協会 ☎0957(76)1800 FAX0957(76)1801

Eメール: kankou@himawarinet.ne.jp URL: http://himawari-kankou.jp/

※詳細は、南島原ひまわり観光協会にお問い合わせいただくか、同協会ホームページをご覧ください。

日本ポルトガル修好150周年記念

期間内の毎週日曜日の午前10時と午後1時30分の2回開催

（加津佐は、午後1時の1回開催）

500円

（口之津のみ資料館の入館料込みで700円）

ツアー催行日の3日前

南島原ひまわり観光協会に電話、FAX、Eメールで申し込んでください（氏名、連絡先、人数を記載）。



かづさ花火大会

～ 夜空を彩る1500発の花火！
8月16日～

8月16日に、前浜海水浴場で、かづさ花火大会が行われ、1500発の花火が打ち上げられました。

来場者は、百花繚乱の花火に、しばし、時を忘れていた様子でした。

100歳おめでとうございます

～ いつまでもお元気で～

本村ツタさん(西有家町)
明治43年8月24日生まれ



梶原トシエさん(西有家町)
明治43年9月5日生まれ



春ちゃんのバルーンアート。盛り上がりしました。

8月16日、布津こびら公園で、生き生きサマーフェスタが行われました。同公園は小さな会場ではありますが、太鼓の披露をはじめ、ラムネの早飲みやスイカ割り、そうめん流しなどに会場は大満足。さらにウナギのつかみどりに、多くの子どもたちが熱狂しました。また、イベントを締めくくる花火に、多くの人が酔いしれました。

生き生きサマーフェスタ

～ 生き生きサマーフェスタ 8月16日～



社団法人 島原法人会



長崎県南読売会

寄附ありがとうございます

～ 子どもたちの健やかな読書習慣のために～

市内の小学校に対し、30万円分の図書カードをいただきました。

市内の小中学校と図書館に対し、「ポケモンことわざ大百科事典」47冊をいただきました。



コカ・コーラウエスト(株)ベンディング営業統括部九州支社 安藤茂弘社長(右)。ありがとうございました。

8月30日、市内のスポーツ施設など9カ所に、まちづくり支援自動販売機が設置され、同日、市役所で除幕式が行われました。この自動販売機は、コカ・コーラウエスト株式会社の厚意で実現したもので、飲み物1本につき販売額の約20%が市に寄附される仕組み。ひまわりと涼やかなブルーをあしらった筐体は、南島原市オリジナルのデザインです。除幕後、市長自らコーラを購入する一幕もありました。

ジュースを飲んで市へ寄附を

～ まちづくり支援自動販売機設置 8月30日～



2階建て(1部地下1階)、延べ床面積は1,400平方メートル。屋上は、演習場としての機能も持ちます。(イメージ図)

まちの話題

Minami Shimabara City My Town Topics

消防・救急の拠点

来年3月に完成

～ 南島原消防署起工式 9月4日～

9月4日、南島原消防署の起工式が行われました。

現在の消防庁舎は有家町にありますが、老朽化が進み、手狭であることから、十分な機能の集約ができておらず、今回、西有家町須川地区の埋め立て地に建設されることになりました。

新庁舎は、十分な広さと市を統括する消防本署としての高度な機能を有し、消防・救急機能の充実が期待されます。

竣工は来年3月で、平成23年度から稼働開始予定です。

2千個の精霊燈と共に先祖を送る

～ ありえ浜んこら祭 8月21日～

8月21日、マリンパークありえで、ありえ浜んこら祭が行われ、多くの来場者で賑わいました。

午後7時、防波堤に連なる精霊燈が一斉に点灯した後、担ぎ手によって、さらに砂浜へ精霊燈行列が入場。2千の精霊燈が、会場をオレンジ色に照らし出しました。

その後、全長8メートルの巨大な精霊船(写真)が浜辺へ流されると、会場は幻想的な雰囲気になりました。

この精霊燈は、初盆家庭から譲り受けたものです。会場では、流れゆく精霊船にそっと手を合わせる姿も見られました。

ファイナーレとなる花火大会では、2千発の花火が空を彩りました。特に目玉となる直径500センチにも及ぶ大輪の2尺玉の花火は、まさしく夜空を覆い、驚きと喜びの歓声が響きわたりました。



↑会場に入場する精霊船。
有中ソーラン節でポーズ→が決まると会場から大きな拍手が。



日向亜海さん、全国3位の快挙

～ 第10回全日本少年少女空手道選手権大会～



8月7日、8日に東京武道館で行われた、第10回全日本少年少女空手道選手権大会に加津佐町の日向亜海さんが出場し、2年女子、組み手の部で、3位に入賞しました。

おめでとうございます。

白木野小学校が優勝！

～ 第33回長崎県小学生バレーボール大会～



8月21日、長与町民体育館で行われた第33回長崎県小学生バレーボール大会で、出津小学校(長崎市)を決勝で破り、白木野バレーボールクラブが見事優勝しました。

選手の皆さん、おめでとうございます。

くらしの情報

— お問い合わせは —
南島原市役所
☎050-3381-5000
 *省略文字説明
 ☎:日 時 ☎:場 所
 内:内 容 定 員
 料:料 金 対:対象者
 ☎:応募締め切り
 申:申し込み方法
 図:申し込み・お問い合わせ

募 集

市営住宅入居者

●募集団地

- ・深 江 馬場団地 (1戸)
- ・有 家 堂山団地 (2戸)
- ・西有家 上の原団地(1戸)
- ・口之津 白浜団地 (1戸)
- ・加津佐 泉が丘団地(1戸)
- ・加津佐 旭団地 (8戸)

※これ以外にも追加募集をすることがあります。

●募集期間／10月1日(金)～14日(木)

●入居資格条件／収入の基準に該当するなど、こちらの指定する条件をすべて満たす人(詳細はお問い合わせください)

●入居者の決定／資格要件を満たした申込者の数が募集戸数を超える場合は、公開抽選

を行います。

●抽選日／10月21日(木)午後2時～ 南有馬庁舎

●都市計画課

☎050(3381)5067

お知らせ

あなたの第一報が、子どもを児童虐待から救います

最近、虐待による子どもたちの悲しい事件が後を絶ちません。

私たちには虐待を受けている児童を発見した場合には、速やかに通告する義務があります。「虐待を受けているかも」という子どもを発見した場合は、お電話をお願いします。

※調査の結果、虐待の事実がなかったとしても、責任を

問われることはありません。※通告者の秘密は守られます。

私たち(南島原市家庭児童相談室)は、子育てに困っている保護者の味方です。

●南島原市子育てテレフォン ☎050(3381)5053 または児童相談所全国共通ダイヤル ☎0570(064)000

●県行政書士会島原支部無料相談 ☎10月1日(金)～7日(木)(土、日を除く) 午前9時～午後5時

●市内行政書士事務所 ●市民相談センター ☎0957(82)3010

「笑顔咲く未来の種を」

その土地に

10月は土地月間 10月1日は「土地の日」です

豊かで安心できる、住みよい社会を築いていくために、土地の有効利用について考えてみませんか。

※次の規模以上の土地の売買、交換、営業譲渡などを行う場合は、知事への届け出が必要で

※届け出の方法など、詳細はお問い合わせください。

- 面積要件 ①市街化区域…2千平方メートル以上
- ②①以外の都市計画区域…5千平方メートル以上
- ③都市計画区域以外の区域…1万平方メートル以上

●企画振興課

☎050(3381)5030

「人権に関する県民意識調査」に協力

11月1日を基準日に、県の「人権に関する県民意識調査」が実施されます。

この調査は、無作為に選ばれた県内に住む3千人を対象に実施するもので、南島原市

不登校についての講演会

小学4年生から中学3年生まで不登校だった「堂野博之」さんの講演会があります。

堂野さんが、当時の苦しい心境をつづった詩画集は、映画「あかね色の空を見たよ」として映画化されました。

堂野さんの話を通じて不登校について考えてみませんか。

●10月17日(日)午後1時～4時 ●島原市有明文化会館グリーンウェーブ

●無料

●登校拒否を考える島原親の会 山崎 ☎0957(82)0134

のんの温水センター臨時休館

10月26日(火)から11月5日(金)の間、県史県南クリーンセンターの法定点検整備などのため、運転を停止します。

このため、余熱利用施設である「のんの温水センター」を休館します。利用する皆さんには、ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

なお、11月6日(土)は風呂のみの営業、7日(日)からは通常営業となります。

●のんの温水センター ☎0957(36)5888

または県史県南広域環境組合 ☎0957(35)8200

ご寄附ありがとうございます

次の方から、寄附をいただきました。厚くお礼申し上げます。—敬称略—

- ▼一般寄附 原口愛太郎(加津佐町甲) 森川 一雄(加津佐町甲)
- ▼教育寄附 協同組合北有馬ショッピングセンターパロス(北有馬町)

●労働者のトラブル解決 県の労働委員会では、労働者と会社の紛争解決のために、あつせんなどを行っています。特に、『個別労働関係紛争処理制度』に係る周知月間である10月に、休日相談を実施します。当日は、労働相談のほか、あつせん制度の説明も行いますので、困り事などがありましたら、お気軽にご相談ください。

●10月23日(出)・30日(出) 午前9時30分～午後4時30分 ●長崎労働相談情報センター | 長崎市桜町9-6(長崎県勤労福祉会館1階) ☎0120(783)2558 ※電話相談も受け付けています。 ●無料 ●長崎県労働委員会事務局 ☎095(822)2398

芸術・文化振興事業

神秘の歌声 世界最高の少女合唱団 チェコ少女合唱団 「イトロ」コンサート



11/7(日) 深江ふるさと伝承館 開場 13:30 開演 14:00

●チケット料金
 【一般】2,000円(税込) 【高校生以下】1,000円(税込)
 ※当日各500円増し *未就学児入場不可

●チケット発売日／10月7日(木)
 ●チケット発売場所
 教育委員会生涯学習課(月～金 9:00～17:00)
 ありえコレジヨホール(9:00～20:00)
 深江公民館(月～金 9:00～17:00)

●企画振興課 ☎050(3381)5082

【主催】南島原市教育委員会 【後援】南島原市文化協会、南島原市PTA連合会、チェコ大使館、他報道各社

調査票の記入はお済みでしょうか？



国勢調査は、平成22年10月1日現在、日本に住んでいるすべての人および世帯が対象です。調査結果は、社会福祉、雇用対策、生活環境の整備など、私たちの暮らしのために役立てられます。

※万一、調査票が届いていない場合は、市区町村にご連絡ください。

●企画振興部 情報統計課 ☎050(3381)5100

2010 国勢調査

秋の夜長、須川の夜に笑いがこぼれ出す。笑いの定期便、番外編(20回+4回)

須山まちかど寄席

◆主催／西有家落語をきく会

江戸古典落語の真髄「粋」「風流」「笑い」を堪能していただきます。

●柳亭燕路 りゅうてい えんじ 楽しいシツクショウ 花鳥世津子 はなとりのよ 古典落語・歌と踊り 柳亭こみち りゅうてい

〈入場整理券発売所〉
 潮湯旅館 ☎82-3121 ちうら商店 ☎82-2345
 フジタ薬店 ☎82-2105 浜松呉服店 ☎82-2153
 (西有家ショッピングセンター・クレー内) スパル書店 深江店 (国道251号沿い) ☎65-1010

10/22(金) 夜・7時開演
 会場／潮湯旅館 ☎82-3121(西有家海岸通り)
 ◆入場整理券 2,000円

●広告

●随時ご見学承ります

創業60余年の実績と信頼・まごころのお葬式 JA島原雲仙葬儀指定店

翔久グループ 有家葬儀社

総合葬祭 原田斎場

総合葬祭 株式会社 翔久

長崎県南島原市有馬町山川86番地5 葬儀のご相談は 24時間・365日受付 ☎0957-82-2510

『総合葬祭ホール 原田斎場』が新しく生まれ変わります。

10月23日(日) 内覧会開催 記念イベント盛り沢山!! チェロ奏者 増川大輔ミニコンサート

しまばら・させぼの大切な「出会い」をサポートします!

●無料相談 ●訪問相談 ●秘密厳守

結婚したいご本人様はもちろん、親御様からのご相談も御受け致します。まずは、お電話にてお問い合わせください。後継者対策・国際結婚 勇気を出してはじめての一步を…

結婚相談室 ひまわり

TEL0957-62-3579 携帯080-3967-5958 島原市中野町丙1375

各種相談会開催(要予約)

●市民相談センター ☎0957(82)3010

毎月第1金曜日と奇数月第3水曜日は

弁護士による「無料法律相談」

偶数月第2水曜日は

「司法書士相談会」

各種相談会開催(要予約)

●市民相談センター ☎0957(82)3010

2月、6月、10月の第3水曜日は

「交通事故相談会」

奇数月第4水曜日は

「行政書士相談会」



2010 第64回読書週間

統一標語「気がつけば、もう降りる駅。」

市内に電車は通っていませんが、秋も深まる季節、時間を忘れて本を読んでもいいですか？図書館へもお気軽にどうぞ。本との意外な出会いがあるかもしれませんよ。



南島原市 図書館だより vol.52

今月の図書館員おすすめ本

絵本？子どもが読むものでしょ。なんて思う人もいるかもしれません。しかし、絵本を子どもだけが楽しむのももったいない。ということで、おすすめの絵本を紹介します。

『ルリユールおじさん』
いせひでこ／作（理論社）
ソフィアの大事な植物図鑑がこわれてしまった。町の人から「ルリユール」のところに持っていくといきと聞いたソフィアは、ある路地裏の工房を訪ねる。そこで、本造り職人のおじさんに図鑑を直してもらうことになる。静かな時間の流れを感じる絵本です。



『お月さまってどんなあじ？』
ミヒエ・クレイグ／絵と文（セーラー出版）
お月さまってどんな味なんだらう。カメは決心しました。山に登ってお月さまを一口かじってみよう。甘いのか、しょっぱいのか…。あなたはどんな味だと思えますか。想像しながら読んでみては？



10月の各図書館行事とお知らせ

- ▼有家図書館
 - ・『図書館まつり』 10月31日(日)
 - 内容／おはなし会 10時30分～11時30分
 - ブックリサイクル、図書館まつりスペシャルクイズ、工作教室(要予約) など
- ▼原城図書館
 - ・『ホーホー森の星空観察会』10月14日(木) 19時～
 - ・『カツジロウパパたちのホーホー森のおはなし会』10月17日(日) 11時～11時30分
 - ・『ホーホー森の工作教室』10月24日(日) 14時～15時
- ▼加津佐図書館
 - ・『工作教室～ハロウィンを作ろう！～』10月23日(土) 14時～15時
 - ・『雑誌のブックリサイクル』10月3日(日)～
- ▼口之津図書館
 - ・『図書館まつり』雑誌のブックリサイクル 10月23日(土)～
 - 図書館クイズ 10月27日(水)～11月9日(火)



【お問い合わせ】

*詳しいことは、館内ポスターや各図書館(室)でご確認ください。

加津佐図書館 ☎050(3381)5119
原城図書館 ☎050(3381)5078
有家図書館 ☎050(3381)5046
口之津図書館 ☎050(3381)5186
西有家図書館 ☎050(3381)5155
深江ふるさと伝承館図書室 ☎050(3381)5125

成人式の申し込みはお済みですか？ 平成23年 南島原市 成人式

☑ 11月1日(月) ☑ 平成23年1月4日(火) 午前11時～ ☑ ありえコレジヨホール

☑ 教育委員会 生涯学習課 ☎050(3381)5082 Eメール: gakushuu@city.minamishimabara.lg.jp
または 各教育振興班

「平成23年南島原市成人式」の開催について、参加を希望する人は下記によりお申し込みください。

新成人となる皆さん、ぜひご参加ください。

☑ 平成2年4月2日から平成3年4月1日までに生まれた人で南島原市に居住している人、または過去に南島原市(旧町を含む)に居住したことがある人で参加を希望する人

☑ 生涯学習課および各教育振興班に備え付けている参加申込書によりお申し込みください。なお、都合により参加できないが、成人証書・記念写真を希望する人もお申し込みください。(Eメール・ファックスでの申込可。様式はホームページに掲載)。



世界に羽ばたく島原半島ジオパーク

島原半島ジオパークを楽しむために

～ 市民誰もが“ジオガイド”第2回「雲仙お山の情報館」～



雲仙お山の情報館

☎0957(73)3636

- ☐住所／雲仙市小浜町雲仙320
- ☐開館時間／9:00～17:00
(夏休み期間中は18:00まで)
- ☐入館料／無料
- ☐休館日／木曜日
(ただし、祝日の場合は翌日振り替え)

今月は、雲仙市にある雲仙お山の情報館を紹介します。雲仙お山の情報館では、春のミヤマキリシマ、夏のヤマボウシ、秋の紅葉、冬の霧氷といった雲仙の四季の植物や、雲仙で観察できる野鳥の最新情報が紹介し



情報館の杉澤さんです。雲仙の植物のことなら何でも聞いてください。

てあります。また、九州大学の名誉教授である太田一也先生監修による、島原半島にある火山に由来した島原温泉・雲仙温泉・小浜温泉の泉質の違いについての展示もあります。その他にも、情報館では、登山会やジオツアー、動物観察会、ネイチャークラフトといった、雲仙の豊かな自然を体感できるプログラムが1年を通して企画されています。西の軽井沢と呼ばれる雲仙の自然に興味がある人は、ぜひ訪れてみてはいかがでしょうか。

- 集合場所および時間
加津佐町津波見バス停
午前10時45分
受付：午前10時30分
- 募集定員：20人 ※先着順
- 解散場所
雲仙市南串山町田ノ平バス停
午後2時45分
- 内容：加津佐町津波見両子岩の観察と津波見脊椎動物化石群の解説、国崎半島自然公園・国崎安山岩の観察
- ガイド：寺井邦久氏(島原半島ジオパーク事務局)
- 持参品：飲み物、昼食、タオル、帽子、雨具
- ※歩きやすい靴や服装でご参

- 参加料：無料
- ※ただし、移動時の交通費が必要です。
- 申込方法：①名前、②住所
- ③電話番号、④集合場所を電話でお伝えください。
- ※1件につき2人まで申し込み可能です。
- ※電話のみの受付となります。
- 申込期間：11月1日(月)～11月9日(火)
- ※ただし、11月3日・6日・7日を除く。
- ※電話受付時間は、午前8時30分から午後5時15分までです。

開催日

11月14日(日)
(小雨決行)



加津佐 津波見両子岩



国崎半島自然公園 国崎安山岩(雲仙市)

世界ジオパーク認定1周年記念

「鉄道とバスで巡るジオさくら」参加者募集

「口之津層群と国崎安山岩編」

☑ 島原半島ジオパーク推進連絡協議会事務局
☎0957(65)5540
URL: <http://www.unzen-geopark.jp/>
E-mail: geopark@city.shimabara.lg.jp



ぎんなん食べたーい。

テーマ「秋にはこれを食べたい」

南島原市立大のこば小学校

2年 名前 福島 ちかけ

あつあつのくりごはんをたべたいな。

テーマ「秋にはこれを食べたい」

南島原市立大のこば小学校

2年 名前 田中 しょうか



「知らせておこう自分のこと、 知っておこう家族のこと」

～ 10月は臓器移植普及推進月間です ～



(1) 1万2千人の臓器の移植希望者と少ない 臓器移植

全国には重度の病気で、移植希望登録をしている人は、約1万2千人。日本では、臓器移植を受けることができる人はそのうち年間1～2%と、とても少数です。

(2) いざ、というときの意思表示

県では臓器提供意思表示カードを準備しているほか、市では国民健康保険証に臓器提供意思表示欄を作成しています。また、法改正などにより、今後は、社会保険などの被保険者証や運転免許証にも順次、意思表示欄が設けられる予定です。

どちらも“提供したい・したくない”というあなたの気持ちを知らせるためのものです。自分の意思を記入しましょう。また、平成22年1月17日から臓器提供の意思表示に、親族に対し臓器を優先的に提供する意思を書面に表示できるようになりました。

(3) 知らせておこう自分のこと・知っておこう家族のこと

意思表示カードなど書面に表示された本人の意思は尊重されますが、最終的には家族の判断が必要です。大切な家族が迷わないためにも、日ごろから、自分の気持ちをしっかりと伝えておきましょう。

図 財団法人 長崎県健康事業団 長崎県腎臓バンク
☎0957(43)7131

『インフルエンザ』を 予防しましょう

寒くなり、空気が乾燥してくると、インフルエンザが流行し始めます。

ワクチンの接種、手洗いやうがいを励行し、インフルエンザにかからないよう、また、重くならないようにしましょう。

日ごろの習慣が予防につながります

【手洗い】

- 外から帰ったときや病気の人と接触した後は、手を洗いましょう。
- 咳やくしゃみをした後などは石けんと流水で手をよく洗いましょう。水が使えないときは、手指消毒用アルコールを使いましょう。



【うがい】

- 外から帰ったときや病気の人と接触した後は、うがいをしましょう。



【咳エチケット】

- 咳やくしゃみをするときは、鼻や口をティッシュなどで覆い、使ったティッシュはすぐにゴミ箱に捨てましょう。
- 咳が続くときにはマスクを着用し、他の人に感染させないようにしましょう。



【休養と栄養】

- 十分な休養、バランスのよい食事、規則正しい生活を心がけ、体調を整えましょう。
- 体力をつけ、抵抗力や免疫力を高めましょう。
- インフルエンザの予防接種を受けましょう。



食生活改善推進員による 「糖尿病予防講習会」

糖尿病予防のポイントを知る講習会です。食生活を中心に生活習慣を見直す機会にしてみませんか。

と 第1回：10月20日(水)、第2回：11月1日(月)
2回とも午前9時30分～午後2時30分

は 布津公民館

例 おおむね40～70代の男女。ただし、糖尿病治療中の人は参加できません。

定 30人 料 無料

内 講話・調理実習・運動

● 持参品／筆記用具、エプロン、三角巾、体育館シューズ

申 10月15日(金)までに電話で申し込んでください。

図 南島原市食生活改善推進員協議会

池田 ☎0957(72)4078

糸永 ☎0957(86)3461

良い歯の健康優良児コンテスト



8月28日(土)島原南高歯科医師会主催による「良い歯の健康優良児コンテスト」が行われました。

これは、地域的に幼児のむし歯が多い島原半島において、むし歯の予防と健全な永久歯の歯ならびの普及啓発を目的に毎年開催されているものです。

5歳でむし歯がない子が対象で、今年は81人の子どもたちが島原市保健センターに集まり、歯科医師による審査が行われました。

審査の結果、南島原市長賞に選ばれたのは石橋由梨ちゃん(西有家町)でした。お母さんによると、いりこを使った料理も好んで食べるそうで、日ごろからよく噛む習慣が身についている様子でした。受賞おめでとうございました。

心も体もリフレッシュ！ スレンダー教室開催

涼しい風も吹くようになり、そろそろ運動でも始めようと考えているあなた。夏の間に弱った体に無理は禁物、最初は十分なストレッチが必要です。



成人女性に朗報です。ストレッチや簡単な筋トレなど、教室後も自宅で続けられる「スレンダー教室」を開催します。定員がありますので、お早めに応募ください。もっとステキな自分を発見できるかも☆

と 11月22日(月)、11月30日(火)、
12月6日(月)、12月14日(火) の全4回
午前9時30分～11時45分

は 北有馬保健センター

料 無料

例 64歳以下の成人女性

定 25人(定員になり次第、募集終了)

内 座ってもできる楽しいエアロビクス
家でもできる簡単筋トレ
全身すっきりストレッチ

※ 11月15日(月)

申 電話またはEメールで申し込んでください。

図 健康対策課 ☎050(3381)5141
Eメール kenkoujigyou@city.minamishimabara.lg.jp

こころの健康づくり講演会 演題「うつをこえて」

● 講師／長崎こども・女性・障害者支援センター
所長 大塚 俊弘 医師

と 10月12日(火) 午後1時30分～3時

は 口之津公民館

申 不 要

料 無 料

※ 講演会終了後、うつ病専門医相談会(無料)を行います(午後3時～4時まで(要予約))。

図 福祉課 ☎050(3381)5051

保健事業のご案内 10月

●『母子保健』のお問い合わせ こども未来課 ☎050(3381)5050

母子保健 ※対象年齢などは、別途配布している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

事業名	実施日	受付時間	場所
パパママ教室	1日(金)	13:20～13:30 (教室時間:約2時間)	有家保健センター
	25日(月)		北有馬保健センター
乳児相談	8日(金)	2～3カ月 10:00～10:15 6～7カ月 13:00～13:15	布津保健センター
	13日(水)		有家保健センター
	21日(木)	2～3カ月 14:00～14:15 6～7カ月 13:00～13:15	口之津保健センター
	27日(水)		北有馬保健センター
	29日(金)		北有馬保健センター
1歳6カ月児健診	29日(金)	12:30～12:45	北有馬保健センター
2歳児歯科健診	6日(水)	12:30～12:45	有家保健センター
3歳児健診	20日(水)	12:30～12:45	布津保健センター
ポリオ予防接種	15日(金)	12:40～13:00 *接種時間 約1時間*	布津保健センター
	22日(金)		口之津保健センター
	26日(火)		有家保健センター
	28日(木)		北有馬保健センター

南島原市子育て支援事業
完璧な親なんていない!
Nobody's Perfect プログラムワークショップ開催のお知らせ

人は皆、周囲の助けを受けながら、子どもと一緒に親として成長していくものです。
このワークショップでは、おしゃべりを通して、「完全な育児」ではなく「楽しい育児」について、考えていきます。

- 📅 10月28日から毎週木曜日、全8回
午前9時45分～11時45分
- 📍 西有家保健センター
- 👥 14人（先着順）
- 👶 0～5歳の乳幼児の親（託児付き）
- 🆓 無料
- ファシリテーター／宮崎清嘉、福田あや
- 🍵 おしゃべりとお茶を楽しみながら、子育てをみつめます。
- ☎ こども未来課 ☎050(3381)5050



厚生労働大臣表彰！

7月31日に、長崎県献血推進大会において、長年の献血に対する功労が認められ、南島原市消防団西有家地区団に対して、表彰が行われました。また、3つの団体、個人に対して感謝状が贈られました。受賞した皆さん、おめでとうございます（50音順）。



受賞した南島原消防団西有家地区団の皆さん

- 厚生労働大臣表彰状(団体)
南島原市消防団西有家地区団
- 長崎県知事感謝状
・100回以上
荒木 治重(加津佐町)
酒井 博文(西有家町)
菅 三郎(南有馬町)
・40回以上
伊崎 正宏(西有家町)
岡野 俊作(南有馬町)
草野 和幸(西有家町)
草野 勝江(布津町)
楠田 元治(深江町)
小松 久展(有家町)
酒井 俊介(深江町)
榊原 祥元(加津佐町)
鳥居 光博(有家町)
本多 初則(西有家町)
本多 秀義(深江町)
松尾 秀一(口之津町)
松尾 将彦(西有家町)
宮崎 恒美(南有馬町)
森永 安信(南有馬町)
山田 近(布津町)
- 日本赤十字社長崎県支部長感謝状(団体)
医療法人弘池会 口之津病院
長崎県南島原警察署
株式会社 新田鉄工所

●『献血／健診結果説明会／健康相談』のお問い合わせ
健康対策課 ☎050(3381)5141

献 血 ～献血で広がる みんなの思いやり 助け合いのこころ～

事業名	実施日	時 間	場 所
献 血	6日(水)	9:30～11:00 12:20～15:30	有家庁舎
	15日(金)		西有家庁舎
	19日(火)		世紀の泉
	27日(水)		口之津保健センター
	28日(木)		加津佐保健センター

健診結果説明会 ～がん検診のみの受診者の結果は郵送します～

事業名	実施日	時 間	場 所
健診結果説明会	12日(火)～14日(木)	9:00～15:00	布津保健センター ※1
	20日(水)、21日(木) 22日(金)、25日(月)	9:00～15:00	西有家保健センター ※2

※1 8月に布津保健センターで健診を受けた人
※2 8月に西有家あけぼの会館で健診を受けた人

健康相談 ～血圧測定、体組成測定、食生活や健康面で気になることの相談など～

事業名	実施日	時 間	場 所
健 康 相 談	5日(火)	9:30～11:30 「10:00から 歯科衛生士による 「お口のワンポイント アドバイス」が あります。」	西有家保健センター
	6日(水)		深江公民館
	8日(金)		口之津保健センター
	13日(水)		北有馬保健センター
	18日(月)		有家保健センター
	19日(火)		原城オアシスセンター
	21日(木)		加津佐保健センター
	22日(金)		布津保健センター

島原病院「健康フェスタ2010」

- 📅 11月7日(日) 午前9時30分～午後2時30分
- 📍 島原病院(島原市下川尻町7895番地)
- 👥 健康講座、血管年齢・骨密度測定、作業療法体験、頸動脈エコー体験、落語、コンサートなど
- 🆓 入場無料
- ☎ 島原病院 地域医療連携室 ☎0957(63)1145

休日在宅 10月 当番(歯科)医

📍 当 番 医 診療時間：午前9時～午後5時
📍 当番歯科 診療時間：午前9時～正午

日	休日在宅当番医	電話番号	町名
3日	井上 医院	87-2348	加津佐町
	小嶺整形外科クリニック	82-1755	有家町
	喜多 歯科医院	62-4745	島原市
	八木 歯科医院	86-3122	口之津町
10日	中 村 医院	85-2152	南有馬町
	石川 内科医院	82-8822	西有家町
	はらぐち歯科医院	62-4361	島原市
	みわ 歯科	86-4452	口之津町
11日	哲 翁 病院	86-3226	口之津町
	池田循環器科内科	82-0993	有家町
	まき 歯 科	64-5077	島原市
	立川 歯科医院	87-4547	加津佐町
17日	しおた内科胃腸科医院	86-4443	口之津町
	しろの 医院	72-5000	深江町
	吉田 歯科医院	62-5026	島原市
	山崎 歯科医院	87-3163	加津佐町
24日	山北クリニック	86-4523	口之津町
	泉 川 病院	72-2017	深江町
	宮崎 歯科医院	62-1180	島原市
	渡邊 歯科医院	87-2121	加津佐町
31日	渡部 眼科医院	86-2205	口之津町
	池 田 医 院	72-2802	布津町
	いなだ 歯 科	62-2901	島原市
	田口 歯科医院	87-2263	加津佐町

※変更になる場合がありますので、必ずお電話でご確認ください。

10月 健康テレホンサービス

- 長 崎 ☎095-826-5511
- 佐世保 ☎0956-23-4300
- 📍 機能的胃腸症
～がんや潰瘍でないのに調子が悪い～
- 📍 急にひどくお腹が痛くなる
～腸管運動脈閉塞症～
- 📍 キス病?～EBウイルス感染症～
- 📍 うおの目
- 📍 歯科医院にかかるとき
伝えておいた方がいい全身疾患
- 📍 老人性腔炎
- ※祝日は、前日のテープが流れます。



秋には、ばあちゃんとかせいくりごはんを食ってたーい!
テーマ「秋にはこれを食べたい!」 南島原市立 豊崎 小学校 5年 名前 石川 木芽

秋には、旬のさんまや栗や柿を食ってたーい!!
テーマ「秋にはこれを食べたい!」 南島原市立 豊崎 小学校 5年 名前 永川 花鈴



市民カレンダー

10月 11月

10/1(金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟など) *要予約 加津佐総合福祉センター 13:00～17:00
2(土)	各地区体育祭日程
3(日)	10月3日(日) 加津佐町民体育祭 加津佐グラウンド
4(月)	10月3日(日) 西有家地区体育祭 西有家中学校グラウンド
5(火)	10月10日(日) 南有馬地区体育祭 南有馬運動公園グラウンド
6(水)	●行政相談 布津公民館 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 原城オアシスセンター 10:00～12:00
7(木)	●北有馬浮立 北有馬町春日神社～お旅所(轟川)
8(金)	●北有馬浮立 お旅所(轟川)～北有馬町春日神社
9(土)	
10(日)	2011年7月地デジ化 完了 地デジの準備をお願いします!
11(月)	(問) デジサポ長崎: 095-804-5500
12(火)	
13(水)	●司法書士相談会(多重債務・登記・相続・契約関係など) *要予約 西有家学習センター 13:00～17:00 ●年金相談 *要予約 口之津庁舎 10:00～15:00
14(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00
15(金)	
16(土)	●ありえ蔵めぐり音楽祭 ミニコンサート *詳細P15 ●海援隊トーク&ライブ2010 in 南島原 ありえコレジヨホール 開場 18:00 開演 18:30
17(日)	●ありえ蔵めぐり音楽祭 メインコンサート *詳細P15 ●もっと南島原ツアー2010 *詳細P16 第6弾 ジオツアー「南島原の景観編」
18(月)	10月は、市県民税(第3期)・ 固定資産税(第3期)の納期月です
19(火)	※納期限は、11月1日(月)までとなっています。

20(水)	●行政相談 深江ふれあいの家 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 ピロティー文化センター日野江 13:00～16:00 加津佐公民館 13:00～16:00 ●交通事故相談会 市民相談センター(西有家庁舎) 10:00～16:00
21(木)	●人権講演会 ありえコレジヨホール 開場 18:30 人権標語入賞者表彰式 19:00 開演 19:10 *詳細P11
22(金)	
23(土)	●めで鯛まつり 加津佐漁港広場 11:00～16:00
24(日)	第55回『長崎県展公募展移動展』 県展公募展の入賞作品と市在住者の入選作品を移動 展示します。皆さんの来場をお待ちしています。 📅 10月28日(木)～31日(日) 📍 深江ふるさと伝承館 🎫 無 料 📞 生涯学習課 ☎050(3381)5082
25(月)	
26(火)	
27(水)	●年金相談 *要予約 有家庁舎 10:00～15:00
28(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00 ●交通事故巡回相談 島原市役所 10:00～16:00
29(金)	
30(土)	●秋の行政相談週間 合同相談会 ありえコレジヨホール 13:00～16:00
31(日)	●こんぴら公園祭 こんぴら公園(布津町) 10:00～17:00 *詳細P15
11/1(月)	
2(火)	
3(水)	●行政相談 原城オアシスセンター 10:00～12:00
4(木)	
5(金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟など) *要予約 市民相談センター(西有家庁舎) 13:00～17:00

●「無料法律相談」「司法書士相談会」「交通事故相談会」の予約は、市民相談センター(人権・男女共同参画室内) ☎0957(82)3010 に電話で申し込んでください。
 ●「行政相談」は、総務部 秘書広報課 ☎050(3381)5001 にお問い合わせください。
 ●「年金相談」の予約は、保険年金課 ☎050(3381)5039 に電話で申し込んでください。

南島原市の人口	
(住基人口)	平成22年8月末日現在
人	52,666(−58)
男性	24,641(−28)
女性	28,025(−30)
世帯数	18,672(+12)

() 前月比

ふるさとに樹を植えませんか? —「南島原植樹」参加者募集—

南島原市と財団法人イオン環境財団では、11月21日(日)、市内の南有馬町上原地区(旧NTT無線送信所跡地)に広葉樹の植樹を行います。
 ふるさとに「森」をつくることのできる貴重な機会です。
 皆さんの参加をお待ちしています。

📍 南島原市みんなの森守実行委員会事務局(企画振興課内)
 〒859-2211 南島原市西有家町里坊96番地2
 ☎050(3381)5030
 FAX0957(82)3086
 Eメール kikaku@city.minamishimabara.lg.jp

11月21日(日)

午前10時～

雨天決行

植樹場所

南有馬町上原地区

- 参加者／市内500人、市外500人
- 植樹本数／約2万本
※詳細は、別途参加者に通知します。
- 募集期限／10月末日
📞 企画振興課、各支所に備えている様式で、郵送、FAX、メールにて申し込むか、持参してください。

ふるさと応援寄附 ありがとうございます

現在累計
(平成22年8月末日現在)

現金寄附 **3,106万9,347円**

📞 企画振興課 ☎050(3381)5030

寄贈品(5件) **3,450万円相当**